Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 76 (1989)

Heft: 10: Alltagsfunktionen : Arbeiten im Büro = Fonctions ordinaires : travaux

au bureau = Routine functions : work in the office

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Werk, **Bauen+** Wohnen

Nr. 10

Oktober 1989

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 76,/43, Jahrgang

Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate: Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66

Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suis VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

Redaktionskommission Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz, Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher, Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von Moos

Ständige Mitarbeiter Marc M. Angélil. Lo

Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-sanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover
Korrespondenten
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleihues,
Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner
Ocehslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard
Quincerot, Genf
Poddtlingsessisteny.

Redaktionsassistenz Dr. Christa Zeller

Titelblatt Ruedi Rüegg, B&R Zürich Layout Aldo Clerici

Redaktionssekretariat Rosmarie Helsing

Übersetzungen Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu, Marie-Claude Antonini, Monika Rohrbach

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau, Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohner Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66 Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung Zollikofer AG

Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz Jahresabonnement Studentenabonnement sFr. 135.sFr. 90.-sFr. 17.-Einzelhefte

Bezugsbedingungen übrige Länder

sFr. 145.-sFr. 100.-sFr. 17.-Jahresabonnement Studentenabonnement Einzelhefte

Bezugsbedingungen BR Deutschland Jahresabonnement Studentenabonnement DM 135,-Einzelhefte

Alle Preise inkl. Porto

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als

Forum

Editorial Ernst Hubeli

«CI» unter Originalitätsstress / «CI» et stress d'originalité / «CI» 2 **Under Originality Stress**

Werk-Analyse Paolo Fumagalli

Architekt Vincent Mangeat: Schulhäuser in Nyon, Arzier

Streiflichter Klaus Dieter Weiss Erich Offermann

Architekten Johann Eisele und Nicolas Fritz: Wettbewerbsprojekt Büro- und Konferenzgebäude Zweites Deutsches Fernsehen, Mainz, 1989 / Textilfabrik Beldona, Widnau SG, 1987

Argumente 18 Zur Aktualität von Martin Elsaessers Œuvre Rainer Mever

Max Wechsler

Kunst 22 Zu den Bildkörpern von Max Bühlmann

Hauptthema

Einleitung Ernst Hubeli

Alltagsfunktionen: Arbeit im Büro / Fonctions quotidiennes: Travailler au bureau / Routine Functions: Work in the Office

Büros, eine urbane 26 Einrichtung Laurids Ortner

Architekt Laurids Ortner (Haus-Rucker-Co): Verwaltungsgebäude der Firma Bene-Büro-Möbel in Waidhofen, Niederösterreich, 1989 / Immeuble administratif de la société Meubles de bureau Bene à Waidhofen, Basse-Autriche, 1989 / Office Building of Bene Office Furnishings in Waidhofen, Lower Austria, 1989

Nach Centraal Beheer Ernst Hubeli

Architekt Herman Hertzberger: Neue Bauten und Projekte / Nouveaux bâtiments et projets / New Constructions and Projects

Minimale Mittel 42 für Lichtspiele Ernst Hubeli

Architekten Norman Foster Associates: Bürohaus in Stockley Park bei London, 1989 / Immeuble de bureaux à Stockley Park près de Londres, 1989 / Office Building in Stockley Park Near London, 1989

Physische Trennung, räumliche Kontinuität

Architekten Kaarina Löfström, Matti K. Mäkinen, Mauri Tommila: Bürogebäude der Partek Group, Helsinki, 1988 / Immeuble de bureaux du groupe Partek, Helsinki, 1988 / Office Building of the Partek Group, Helsinki 1988

Licht am Arbeitsplatz Christian Bartenbach

Über Kunst- und Naturlicht / Sur la lumière artificielle et naturelle / On Artificial and Natural Light

Zukunft mit Vergangenheit Klaus-Dieter Weiss Hans Kammerer

- Architekten Rolf Gruber u.a.; Architekten Hans Kammerer u.a.; Umbau von Grossräumen aus den 60er Jahren, Bürobauten als Ergänzung zur Stadt / Transformation de bureaux grands espaces des années 60, immeubles de bureaux complétant la ville / Reconstruction of Large Scale Spaces from the 60's, Office Buildings as Urbanistic Extension to the City
- **67** Textes en français

Chronik

Ausstellungskalender, Aktuell, Architekturmuseen, Buchbesprechungen, Galerien, Ausstellung, Finlandia-Haus, Studium, Tagungen, Messen, neue Wettbewerbe, entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten, Neuerscheinungen, Architekturreisen

Werk-Material

Beldona Fabrikations AG Widnau Wohnsiedlung «Öpfelbaum» in Stetten